and became friends with Ko' Shikibu and Murasaki Shikibu...
You left me aside

Since I've joined the court, it's the first time I've said something selfish.
I wish my ladies to be like me.

I know nothing about you.
I
Even though I love you.

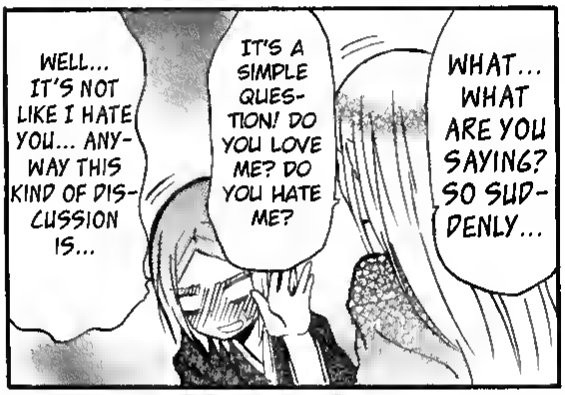
However
So I was very glad when you joined

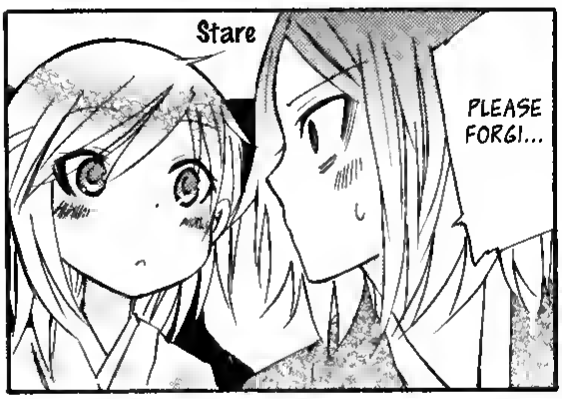
※SEI SHONAGON
Tell me Sei Shona-gon.

CHAPTER 34

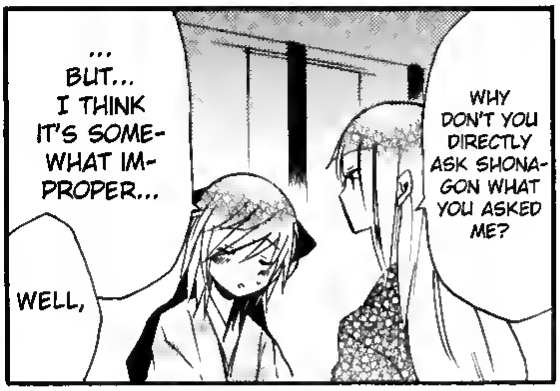
I ASKED MOTHER
I ASKED MY FATHER
SEI SHONAGON?
AREN'T YOU SATISFIED WITH YOUR RELASHIONSHIP WITH HER?
I DON'T KNOW HOW SEI SHONAGON FEELS.
ANYWAY... I DON'T EVEN KNOW HOW I...
FROM THE BEGINNING I SAW HER IN A GOOD LIGHT.
... YES, IT'S SURELY TRUE, BUT, HOW DO YOU SAY IT?.....
I KNOW SHE IS BEING NICE TO ME, BUT
THERE ARE SOME THINGS I CAN'T UNDERSTAND WITH JUST THAT.
Hesitant
I SEE, I SEE.
I WANT TO CLOSE THE DISTANCE BETWEEN US.
Swash
IF YOU START TO THINK ABOUT PEOPLE'S FEELINGS THERE IS NO END TO IT,
IT'S UNLIKELY THAT A CLEAR ANSWER IS GOING TO COME OUT.
I WAS WORRIED ABOUT SOME OF MY LOVE AFFAIRS, IT'S A PART OF MARRYING...
I'M... I'M SORRY .....
CALM DOWN BENKAN.
BUT NOW I KNOW EVEN LESS ...
HOW DO I FEEL ABOUT HER? I DON'T ...
F... FATHER ...?

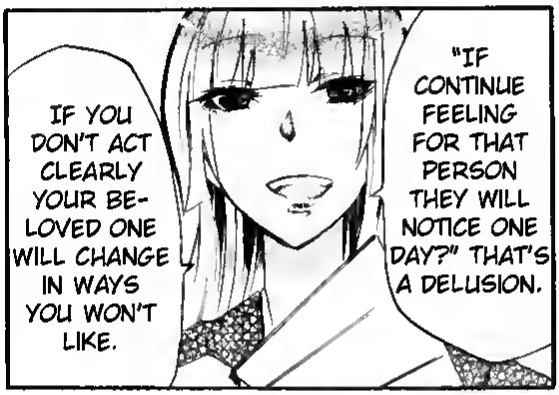
FLANKING

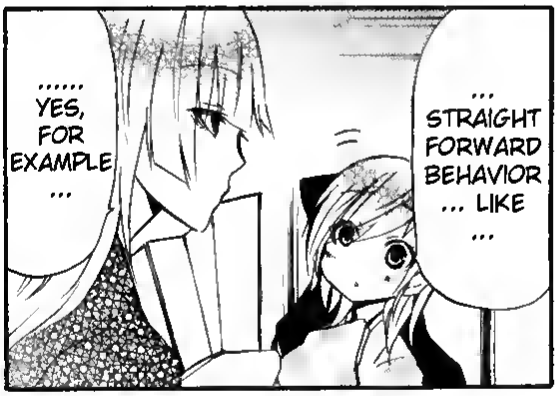

WELL... IT'S NOT LIKE I HATE YOU... ANYWAY THIS KIND OF DISCUSSION IS...
IT'S A SIMPLE QUESTION! DO YOU LOVE ME? DO YOU HATE ME?
WHAT... WHAT ARE YOU SAYING? SO SUDDENLY...

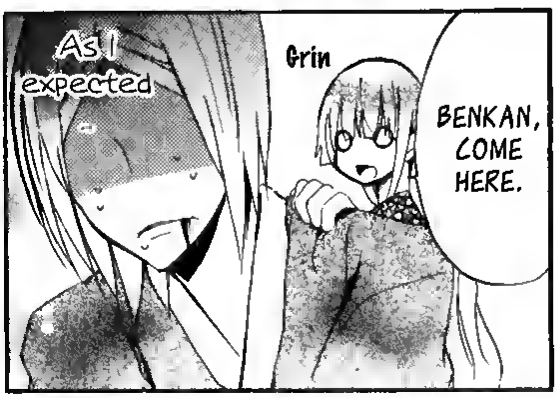


NO SIGN OF BEING EASY



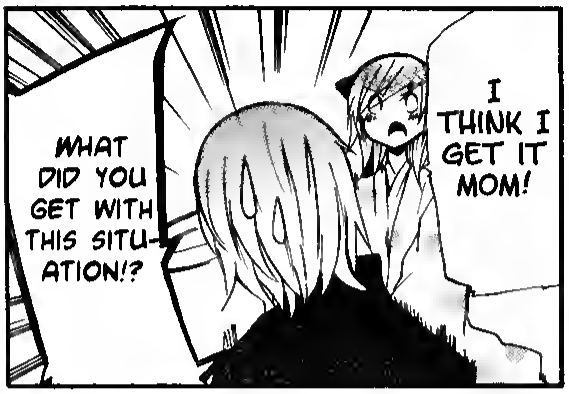

IF YOU DON'T ACT CLEARLY YOUR BELOVED ONE WILL CHANGE IN WAYS YOU WON'T LIKE.
"IF CONTINUE FEELING FOR THAT PERSON THEY WILL NOTICE ONE DAY?" THAT'S A DELUSION.

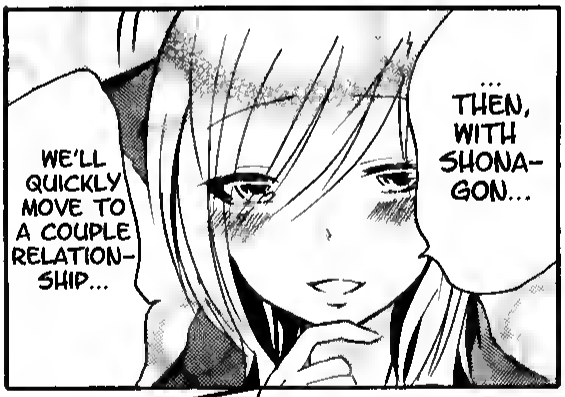


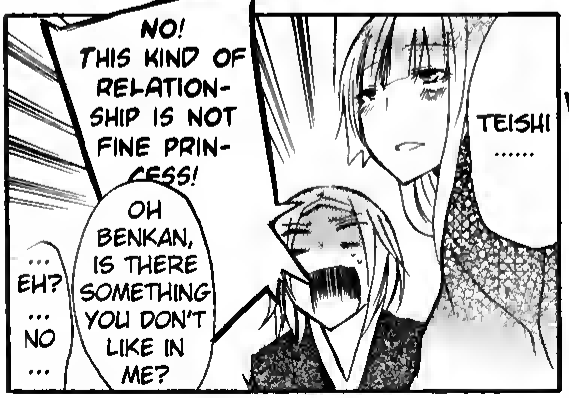


X
JUST WANTED TO PLAY
BUT YOU DIDN'T ANSWER IMMEDIATELY...
WHAT AM I GOING TO DO WITH YOU AS A SERVANT?
... I'M SINCERELY SORRY.
DO YOU THINK THAT? REALLY?
THEN...
AS YOUR PUNISHMENT, BENKAN,
YOU ARE GOING TO
LICK MY FOOT.
WHY THAT PERVERTED...
THE FIRST PRINCESS IS WATCHING TOO!
IT'S A SHOW.
THAT'S EVEN WORSE!
WHAT!? LIKE I SAID, IT'S NOT THAT I HATE YOU!!
THAT'S HIDEOUS BENKAN, YOU HATE ME!
. . . . . !!
Sobbing
WHAT AN INDIRECT EXPRESSION. I'M HURT... TAKAKO IS SAD.
Sigh
I love you sincerely .....
..... I... L... LI.....
WHAT DID SHE WANT TO DO!!
YES, I KNEW IT. ♡

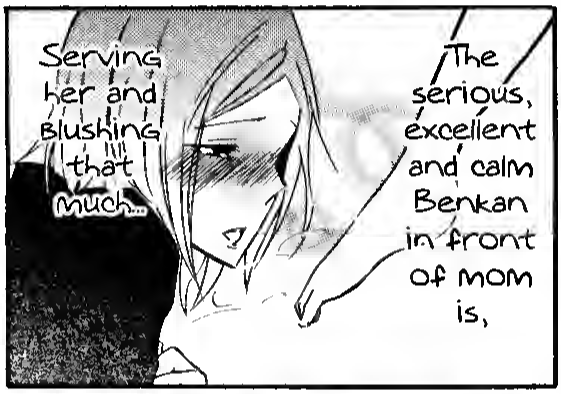
RETURN TO X

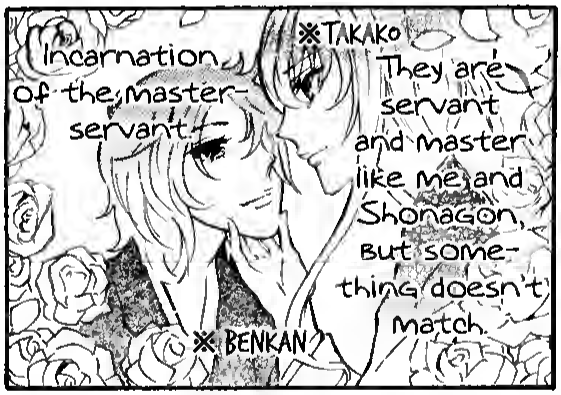




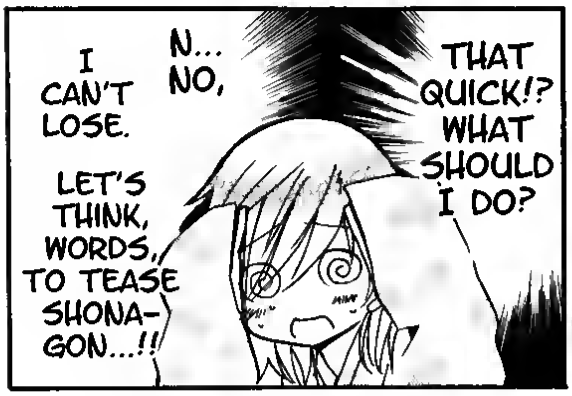


AN INSTANT TOO QUICK

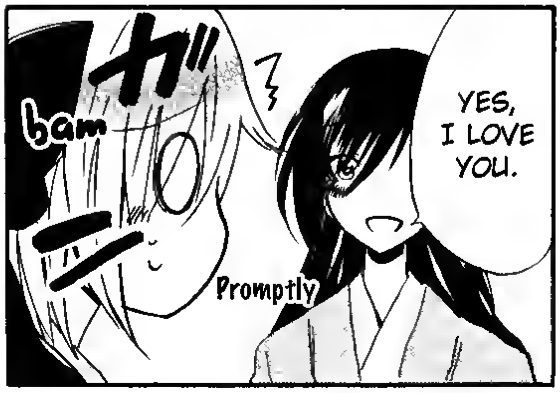



※TAKAKO
Incarnation of the master-servant—
They are servant and master like me and Shonagon, but something doesn't match
※ BENKAN

DIDN'T GET TO THE SAME POINT AS MOM



PLAN COLLAPSE



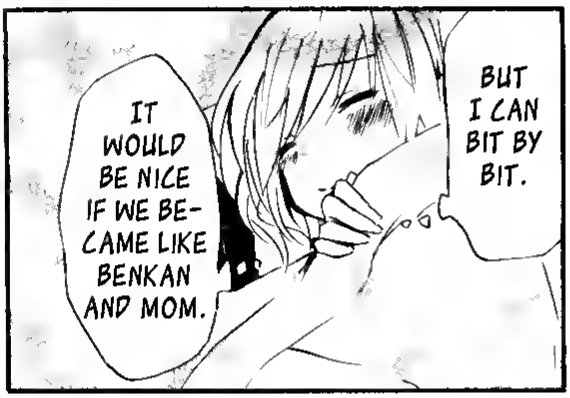
BLENDING

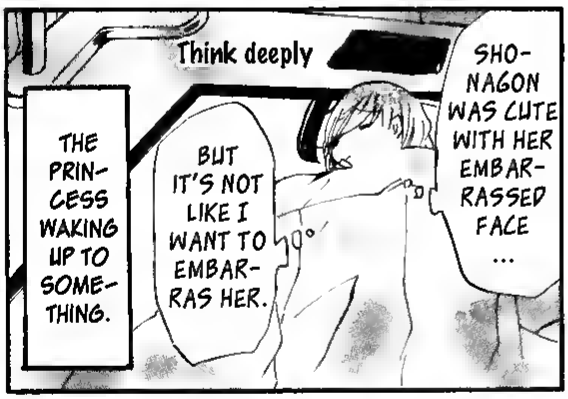
I WANT TO LICK HER FIN-GER...
CLOSING THE GAP BETWEEN TWO PEOPLE IS DIFFI-CULT...
WHAT MAKES ME SAD IS THAT I MIS-JUDGED THE CONSE-QUENCES OF MY WORDS.

AT THE LIMIT

EVEN THOUGH MY HEART IS ALWAYS OVER-FLOWING WITH SINCERITY TOWARDS YOU...
IF YOU SAY I DIDN'T COMMUNI-CATE THAT TO YOU, THERE IS NO OTHER WAY.

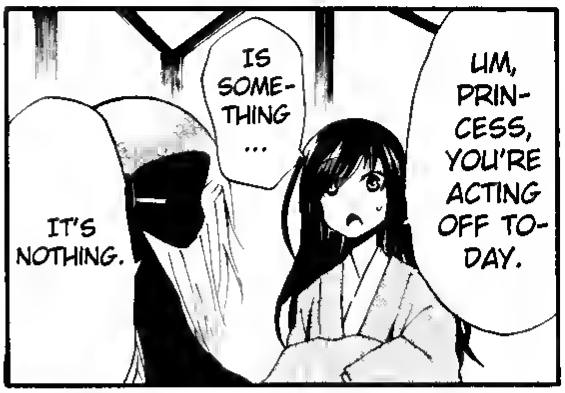
SLEEP

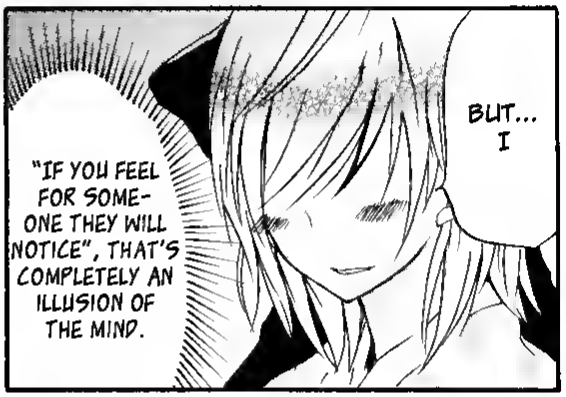


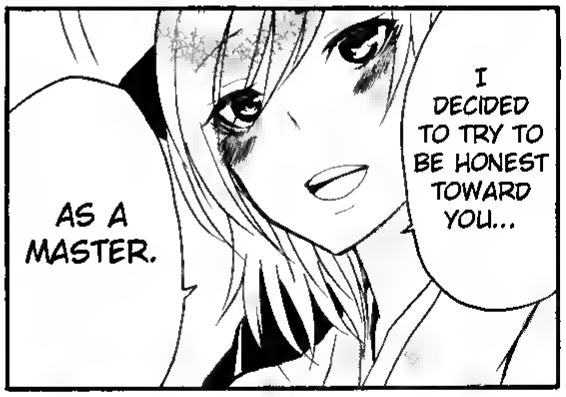

Think deeply
SHONAGON WAS CUTE WITH HER EMBARRASSED FACE ...
BUT IT'S NOT LIKE I WANT TO EMBARRAS HER.
THE PRINCESS WAKING UP TO SOMETHING.

I AM SO FULL OF HAPPINESS IT'S AMAZING... I COULD DIE OF MY EXPECTATIONS AND CONCERNS OF THE FUTURE. KUBU?
WHAT SHOULD I DO SHI-
... WHAT IF YOU JUST DIED?
THAT'S RUDE!!
THE LADY CONSTANTLY BEING WOKEN UP.

I DIDN'T IMAGINE THAT







Ah! I'm going to tell what happened in this event like this. I thought I was the BIG spoon. But it turns out I was the little spoon.
Wh... what does she mean? I have no idea. But I absolutely didn't imagine that!!

The Zärtlichkeit Du Yuri

Tender Yuri Scans

visit us at http://maiddeternalscarlet.wordpress.com

For vol.1 and 2 (chapters 1 to 24)
of Kimi no Tame Nara Shineru see:
https://waa.ai/KimiTameVol1-2

darekaOO
translation

Maidd
@Cledit

bronxdog
proofread/edit

lillyg38
scans